

China Tax & Investment Express (CTIE)\* brings you the latest tax and business announcements on a weekly basis. We selected some comparatively key announcements to provide for a synopsis and we also provide a link that leads you to the full content of each latest announcement (in Chinese). Please feel free to contact your EY client service professionals for further assistance if you find the announcements have an impact on your business operations.

CTIE does not replace our China Tax & Investment News\* which will continue to be prepared and distributed to provide more indepth analyses of topical tax and business developments in China.

\*If you wish to access the previous issues of CTIE and China Tax & Investment News, please contact us.

#### Tax circulars

 Public notice (PN) regarding certain matters related to tax credit evaluation and repair (STA PN [2021] No. 31)

#### **Synopsis**

To optimize the business environment, on top of STA PN [2019] No. 37 ("PN 37", i.e., PN regarding matters related to tax credit rating repair) which offered a chance for certain taxpayers to repair their tax credit ratings, the State Taxation Administration (STA) released STA PN [2021] No. 31 ("PN 31") on 15 November 2021 to expand the scope of taxpayers eligible for tax credit rating repair.



Key features of PN 31 are as follows:

### Enterprises eligible for tax credit rating repair

- The bankrupt enterprise or its manager is in the process of reforming or reconciliation, and has paid up the relevant taxes, surcharges and penalties and rectified any misbehaviors.
- The enterprise had been directly classified as credit rating D due to significant violation of tax regulations, but the publicity of such information has been suspended or stopped by the STA according to the relevant rules<sup>1</sup>. Such enterprise may apply for tax credit rating repair if it has no new violations within the continuous 12-month period before lodging the application.
- The enterprise was classified as credit rating D due to the reason that it was registered or its operation is supervised by a person who is directly responsible for another enterprise that had been classified as credit rating D. Such enterprise may apply for tax credit rating repair if it has no new violations within the continuous 6-month period before lodging the application.
- The enterprise was classified as credit rating D due to other violations and has made rectifications and fulfilled the relevant legal responsibilities accordingly. Such enterprise may apply for tax credit rating repair if it has no new violations within the continuous 12-month period before lodging the application.
- The enterprise's credit rating is retained as D due to its previous year's record, but the enterprise has rectified its misbehaviors, fulfilled the legal responsibilities or the publicity of such information has been suspended or stopped by the STA according to the relevant rules<sup>1</sup>. Such enterprise may apply for tax credit rating repair if it has no new violations within the continuous 12-month period before lodging the application.

Detailed scope and standards for the tax credit rating repair are set out in Attachment II of PN 31.

### Application for tax credit rating repair

According to PN 31, eligible enterprises may complete the application form (i.e., Attachment I of PN 31) and apply for tax credit rating repair with the supervising tax authority.

Once the application is accepted, the tax credit rating of the enterprise shall be adjusted and reclassified according to Attachment II of PN 31. Unless the enterprise's reclassification application is rejected and remained as a tax credit rating D, it shall be subject to the treatments according to its new tax credit rating upon approval.

#### Illegal acts exempted from tax administrative punishment in case of first-time violation

Starting from the tax credit rating for year 2021, illegal acts exempted from tax administrative punishment in case of first-time violation shall not be recorded for tax credit rating purpose.

PN 31 became effective on 1 January 2022 and the contents of previous circulars that are contradicting to PN 31 (listed in the last paragraph of PN 31) shall be replaced simultaneously. It is understood that the issuance of PN 31 aims to further optimize the tax credit rating system and encourage more taxpayers to repair their tax credit rating by enhancing their tax compliance.

Relevant taxpayers should read PN 31 for more details and take the initiative to assess and consider applying for tax credit rating repair if applicable, which would allow them to enjoy more incentives and be facilitated with more friendly administrative measures. If in doubt, consultations with professionals are always recommended.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For detailed measures in this regard, please refer to STA PN [2018] No. 54 ("PN 54", i.e., the "Publication Measures of Significant Tax Violation and Dishonesty Cases").

You can click this link to access the full content of PN 31: <a href="http://www.chinatax.gov.cn/n810341/n810825/c101434/c5170720/content.html">http://www.chinatax.gov.cn/n810341/n810825/c101434/c5170720/content.html</a>

You can click this link to access the full content of the STA's official interpretation on PN 31: http://www.chinatax.gov.cn/chinatax/n810341/n810760/c5170724/content.html

You can click this link to access the full content of PN 37: <a href="http://www.chinatax.gov.cn/chinatax/n810341/n810755/c5139577/content.html">http://www.chinatax.gov.cn/chinatax/n810341/n810755/c5139577/content.html</a>

# PN regarding the application of tax policies of the Beijing Stock Exchange (MOF/STA PN [2021] No. 33)

### **Synopsis**

On 14 November 2021, the Ministry of Finance (MOF) and STA jointly released MOF/STA PN [2021] No. 33 ("PN 33") to specify the application of tax policies of the Beijing Stock Exchange.

According to PN 33, the Individual Income Tax (IIT) and Stamp Duty (SD) treatments for the trading of stocks of companies listed in Beijing Stock Exchange shall be referenced to those regarding the trading of stocks of companies listed on the National Equities Exchange and Quotations (also known as the NEEQ or the New Third Board), while the Value-added Tax (VAT) treatments shall be referenced to Caishui [2016] No. 36 ("Circular 36", i.e., Notice regarding the final stage of the VAT pilot arrangements). Please click the circular nos. to access the full contents of the respective circulars:

Taxes	Brief introduction on the tax treatments			
IIT on stock transfer	On and after 1 November 2018, income derived by individuals from selling stocks (not initial stocks) listed on the NEEQ (i.e., stocks obtained by individuals after the companies had been listed on the NEEQ as well as any bonus stocks or converted stocks bree by the abovementioned stocks), shall be temporarily exempt from IIT.		NEEQ (i.e., nad been listed ed stocks bred	
	from selling initial s subject to IIT at 20 asset transfer". The individuals before t		NEEQ shall be derived from tained by n the NEEQ as	
UT and Caldered and because				
IIT on dividends and bonus- dividends	Individuals, who acquire stocks of companies listed on the NEEQ and derive dividends and bonus-dividends therefrom, are eligible for the following differential IIT policies based on the stock holding period. The taxable income shall be subject to IIT at the rate of 20%.			
	Stock Holding Period	Eligible reduction of taxable income		
	One month or less	0%		
	One year or less, but more than one month	50%		
	More than one year	100%		
	(MOF/STA/CSRC PN [201	.9] No. 78 <b>)</b>		

IIT on stock options	IIT deferral treatment for qualifying income derived from stock options, equity options, restricted stocks and equity incentives of non-listed companies as well as companies listed on NEEQ. (Caishui [2016] No. 101)	
SD	For transfer of preferred stocks related to buy/sell, inheritance and gifts through Shanghai Stock Exchange, Shenzhen Stock Exchange and NEEQ, the transferor shall be subject to SD at 0.1% based on the actual price as indicated in the stock transfer agreement. (Caishui [2014] No. 46)	
	For transfer of stocks related to buy/sell, inheritance and gifts through NEEQ, the transferor shall be subject to SD at 0.1% based on the actual price as indicated in the stock transfer agreement.  (Caishui [2014] No. 47)	
VAT	Gains derived by corporate investors for transfer of stocks are subject to VAT at 6% (general VAT taxpayers) or 3% (small-scale VAT taxpayers) <sup>2</sup> on a net basis as it is regarded as transfer of financial products.	
	Gains derived by individual investors for transfer of stocks are exempt from VAT.	
	( <u>Circular 36</u> )	

Besides, the relevant Corporate Income Tax (CIT) treatments shall be referenced to the prevailing CIT Law and its implementation rules.

Relevant investors are encouraged to read full contents of the abovementioned circulars for details. If in doubt, consultations with professionals are always helpful.

You can click this link to access the full content of PN 33: <a href="http://www.mof.gov.cn/zhengwuxinxi/caizhengxinwen/202111/t20211114">http://www.mof.gov.cn/zhengwuxinxi/caizhengxinwen/202111/t20211114</a> 3765597.htm

You can click this link to access the full content of PN 7: http://www.gov.cn/zhengce/zhengceku/2021-03/23/content 5595078.htm

## Business circular

Approval on temporarily adjusting the implementation of relevant administrative regulations in the Lingang Special Area of the China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone (PFTZ) (Guohan [2021] No. 115)

# **Synopsis**

On 9 November 2021, the State Council released Guohan [2021] No. 115 (hereinafter referred to as "Circular 115") to approve the temporary adjustments to the implementation of relevant administrative regulations in the Lin-gang Special Area of the China (Shanghai) PFTZ effective from 9 November 2021 through 31 December 2024.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> According to MOF/STA PN [2021] No. 7 ("PN 7", i.e., PN regarding continuously implementing certain preferential tax policies in response to the COVID-19 epidemic), the VAT collection rate for small-scale VAT taxpayers is reduced to 1% from 1 March 2020 to 31 December 2021.

Details of the adjustments are as follows:

Relevant administrative regulations	Adjustments to the implementation	
Article 22, Paragraph 2 of the Regulations of the People's Republic of China on International Maritime Transport:		
"Foreign international shipping operators shall not engage in shipping business between Chinese ports, nor shall they lease Chinese ships or exchange shipping spaces to engage in shipping business in disguise."	Relevant provisions and implementation are temporarily adjusted as follows:  In the Lin-gang Special Area of the China (Shanghai) PFTZ, qualified international container liner	
Article 11 of the Regulations on the Administration of Domestic Waterway Transport:  "Foreign enterprises, other economic organizations or individuals shall not engage in waterway transport business, nor shall they lease Chinese ships or shipping spaces to engage in water transport business in disguise. The provision shall apply to enterprises, other economic organizations and individuals in the Hong Kong Special Administrative Region (SAR), Macao SAR and Taiwan, except as otherwise prescribed by the State Council."	companies of foreign countries, Hong Kong SAR ar Macao SAR are allowed to use their wholly owned controlled non-five-star flag international ships to carry out pilot of foreign trade container coastal shipping business between Dalian Port, Tianjin Por Qingdao Port and Yangshan Port Area of Shanghai Port with Yangshan port area of Shanghai port as a international transit port.	

Relevant departments of the State Council and the Shanghai Municipal People's Government shall adjust relevant rules and regulations and establish appropriate administration systems in accordance with the above adjustments in a timely manner.

You can click this link to access the full content of Circular 115: http://www.gov.cn/zhengce/content/2021-11/18/content\_5651689.htm

#### Customs circular

Notice regarding public opinions consultation on the "Measures of the Customs of the People's Republic of China on the Supervision and Administration of Transit Goods (Discussion Draft)"

## **Synopsis**

To safeguard the national sovereignty and interests and strengthen the customs supervision and administration of transit goods, the General Administration of Customs (GAC) prepared the "Measures of the Customs of the People's Republic of China on the Supervision and Administration of Transit Goods (Discussion Draft)" (hereinafter referred to as the "Discussion Draft") and released to the public to seek opinions on 18 November 2021.

Some key points mentioned in the Discussion Draft are summarized as follows:

### Prohibited transit goods

The Discussion Draft clarifies the prohibited transit goods including weapons, poisons, drugs, dangerous chemicals, microorganisms, etc.

#### Transit supervision

Transit goods shall be subject to customs supervision from entry to exit. Without the permission of the customs, no entity or individual may open, withdraw, deliver, ship, exchange, refit, mortgage, transfer or replace the marks.

## Transit transport

The carrier should transport the transit goods along the route prescribed by the competent transportation authority from entry to exit of the transit goods. The carrier should also truthfully declare to the customs at the place of entry and go through the customs formalities for transit transport. Transit goods can be transported only after being examined and released by the customs at the place of entry and can be transported out of the country only after going through the domestic transport formalities with the customs at the place of exit.

Relevant parties are encouraged to express opinions on or before 18 December 2021 by sending emails to pangping@customs.gov.cn.

You can click this link to access the full content of the Discussion Draft: http://www.customs.gov.cn/customs/302452/302329/zjz/4007873/index.html

Other business-related circulars publicly announced by central government authorities in the past week:

- Catalog of Technologies Prohibited or Restricted from Import by China (MOFCOM PN [2021] No. 37) http://fms.mofcom.gov.cn/article/a/ae/202111/20211103215354.shtml
- PN regarding certain matters related to administrative licensing items for listed companies and nonlisted public companies on the Beijing Stock Exchange (CSRC PN [2021] No. 41) http://www.csrc.gov.cn/pub/zjhpublic/zjh/202111/t20211112 408440.htm
- Notice regarding public opinions consultation on the "Administrative Regulations of Internet Data Security (Discussion Draft)"

  http://www.cac.gov.cn/2021-11/14/c 1638501991577898.htm
- Regulations on the Credit Management of the Culture and Tourism Market (MCT Order [2021] No. 7) <a href="http://www.gov.cn/zhengce/zhengceku/2021-11/16/content\_5651192.htm">http://www.gov.cn/zhengce/zhengceku/2021-11/16/content\_5651192.htm</a>
- Notice regarding the "Implementation Plan for Deepening the Reform of 'Separating Permits from Business Licenses'" (Jiaozhengfatinghan [2021] No. 18)

  http://www.moe.gov.cn/srcsite/A02/s7049/202111/t20211115 579841.html
- PN regarding the "Measures for the Registration of Patent Pledge" (CNIPA PN [2021] No. 461) https://www.cnipa.gov.cn/art/2021/11/16/art\_74\_171449.html
- Notice regarding matters related to insurance funds investing in publicly offered infrastructure securities investment funds (Yinbaojianbanfa [2021] No. 120)

  <a href="http://www.cbirc.gov.cn/cn/view/pages/ltemDetail.html?docId=1018668&itemId=928">http://www.cbirc.gov.cn/cn/view/pages/ltemDetail.html?docId=1018668&itemId=928</a>
- Notice regarding the second batch of non-financial enterprises' declaration of external financial assets, liabilities and transactions (Huizongfa [2021] No. 71)
  <a href="http://www.safe.gov.cn/safe/2021/1117/20208.html">http://www.safe.gov.cn/safe/2021/1117/20208.html</a>
- Notice regarding the "Anti-monopoly Compliance Guidance for Enterprises' Overseas Business Operations" (Guoshijianfanlongfa [2021] No. 72) http://www.gov.cn/zhengce/zhengceku/2021-11/19/content\_5651797.htm
- Notice regarding the "Anti-monopoly Guidance for the Active Pharmaceutical Ingredient Industry" (Guofanlongfa [2021] No. 3) <a href="http://gkml.samr.gov.cn/nsjg/fldj/202111/t20211118\_336969.html">http://gkml.samr.gov.cn/nsjg/fldj/202111/t20211118\_336969.html</a>

China Tax & Investment Express

- PN regarding clarifying certain rules related to the submission of electronic invoices under domestic letter of credit (PCAC Order [2021] No. 21)
  - http://pcac.org.cn/eportal/ui?pageId=598261&articleKey=613709&columnId=595085
- Notice regarding the "Development Plan of Comprehensive Transportation Services During the 14th Fiveyear Plan Period" (Jiaoyunfa [2021] No. 111)
  - http://www.gov.cn/zhengce/zhengceku/2021-11/18/content\_5651656.htm
- PN regarding public opinions consultation on the "Implementation Rules of the Administrative Regulations on Commercial Performances (Revised Draft)"
  - http://zwgk.mct.gov.cn/zfxxgkml/scgl/202111/t20211118\_929067.html



## Contact us

For more information, please contact your usual EY contact or one of the following EY's China tax leaders.

# Author - China Tax Center

Jane Hui +852 2629 3836 jane.hui@hk.ey.com

### Greater China Tax Leader

Henry Chan +86 10 5815 3397 henry.chan@cn.ey.com

## Our tax leaders by market segment and service areas

Martin Ngai (China North)

+86 10 5815 3231 martin.ngai@cn.ey.com

David Chan (Hong Kong SAR/Macau SAR)

+852 2629 3228 david.chan@hk.ey.com

+852 2629 3228

Carrie Tang Business Tax Services +86 21 2228 2116 carrie.tang@cn.ey.com

**Andrew Choy** 

International Tax and Transaction Services

+86 10 5815 3230 andrew.choy@cn.ey.com

Kevin Zhou Indirect Tax - VAT +86 21 2228 2178 kevin.zhou@cn.ey.com

Paul Wen
People Advisory Services

+852 2629 3876 paul.wen@hk.ey.com

Patricia Xia (China Central)

+86 21 2228 2878 patricia.xia@cn.ey.com

Heidi Liu (Taiwan)

+886 2 2757 8888 heidi.liu@tw.ey.com

Vickie Tan

**Global Compliance and Reporting** 

+86 21 2228 2648 vickie.tan@cn.ey.com

Travis Qiu

ITTS - Transfer Pricing +86 21 2228 2941 travis.qiu@cn.ey.com

**Bryan Tang** 

Indirect Tax - Global Trade +86 21 2228 2294 bryan.tang@cn.ey.com

Catherine Li Financial Services +86 10 5815 3890 catherine.li@cn.ey.com Ho Sing Mak (China South)

+86 755 25028289 Ho-Sing.Mak@cn.ey.com

Becky Lai Tax Policy +852 2629 3188 becky.lai@hk.ey.com

Jesse Lv

ITTS - Transaction Tax +86 21 2228 2798 jesse.lv@cn.ey.com

Patricia Xia
Tax Technology
and Transformation
+86 21 2228 2878
patricia.xia@cn.ey.com

EY | Building a better working world

EY exists to build a better working world, helping to create long-term value for clients, people and society and build trust in the capital markets.

Enabled by data and technology, diverse EY teams in over 150 countries provide trust through assurance and help clients grow, transform and operate.

Working across assurance, consulting, law, strategy, tax and transactions, EY teams ask better questions to find new answers for the complex issues facing our world today.

EY refers to the global organization, and may refer to one or more, of the member firms of Ernst & Young Global Limited, each of which is a separate legal entity. Ernst & Young Global Limited, a UK company limited by guarantee, does not provide services to clients, nor does it own or control any member firm or act as the headquarters of any member firm. Information about how EY collects and uses personal data and a description of the rights individuals have under data protection legislation are available via ey.com/privacy. EY member firms do not practice law where prohibited by local laws. For more information about our organization, please visit ey.com.

© 2021 Ernst & Young, China. All Rights Reserved.

APAC no. 03013637 ED None.

This material has been prepared for general informational purposes only and is not intended to be relied upon as accounting, tax, legal or other professional advice. Please refer to your advisors for specific advice.

ey.com/china

Follow us on WeChat Scan the QR code and stay up-to-date with the latest EY news.

